



GRUPPO
effe2
S.p.A.



I nostri prodotti sono assicurati
per la responsabilità civile con
primaria società assicuratrice

Sistema Qualità
Certificato



Via Scovizze, 1 - 36033 ISOLA VICENTINA (VI) ITALIA
Tel. +39 (0)444 599211 r.a. Fax +39 (0)444 977078
E-mail: info@effe2.com Web: www.effe2.com



KIT effe2

SIGILLANTE PER LA GIUNZIONE DELLE CANNE FUMARIE IN ARGILLA CERAMICA

MODALITÀ D' USO

Il KIT effe 2 va miscelato con acqua al 18/20%, (fig.1) fino ad ottenere la consistenza e la lavorabilità desiderata (Es.: per produrre la malta miscelare 1 volume d'acqua con 3 volumi di polvere). Non deve essere addizionato con nessun altro prodotto. Si stende con una cazzuola o con una spatola sull'incastro femmina dell'elemento da unire come si trattasse di una normale malta, quindi si appoggia un successivo elemento di canna fumaria fino a realizzare il manufatto desiderato. Si consiglia di bagnare bene la giunzione da assemblare.

Le eventuali fuoriuscite all'interno della canna fumaria devono essere rimosse. Il tempo di presa del sigillante varia dalle 8 alle 10 ore in funzione delle condizioni atmosferiche (temperatura ed umidità). Il sigillante può essere posto in opera con qualsiasi temperatura, purché non sotto la soglia di 0°C.

Deve essere conservato nella confezione originale, in luogo asciutto, avendo l'avvertenza di richiudere ermeticamente il sacco.

In queste condizioni Il KIT effe 2 mantiene le proprie caratteristiche se conservato in luogo fresco, al riparo dall'umidità.

SMALTIMENTO

Sia il prodotto nuovo come quello utilizzato possono essere smaltiti nelle normali discariche di materiali edili.

CARATTERISTICHE TOSSICOLOGICHE

Il KIT effe 2 non rientra nei criteri di pericolosità previsti dalla Legge n. 256 del 29/05/74 e successive modificazioni.

INDICAZIONI DI IGIENE INDUSTRIALE

Operare con guanti ed occhiali protettivi per evitare il contatto diretto del sigillante con la pelle e gli occhi.

Il KIT effe 2 fornito dal GRUPPO EFFE2 S.p.A. è un sigillante che permette la posa in opera, la giunzione e la stuccatura delle canne fumarie in argilla ceramica.

Il KIT effe 2 realizza la giunzione a regola d'arte, a perfetta tenuta, inataccabile dai normali agenti corrosivi presenti nei prodotti della combustione e resistente al calore fino a 1000°C, all'umidità a e all'abrasione. Il KIT effe 2 è una polvere di color rosso, a presa idraulica, fornita in sacchi.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO:



1



2



3



4



5

POSA SIGILLANTE SULLA CANNA FUMARIA.

SI STENDE CON UNA CAZZUOLA O CON UNA SPATOLA SULL'INCASTRO FEMMINA DELL'ELEMENTO DA UNIRE, QUINDI SI APPOGGIA UN SUCCESSIVO ELEMENTO DI CANNA FUMARIA FINO AD ARRIVARE ALL'ALTEZZA DESIDERATA (fig.2)

POSA ELEMENTO SUCCESSIVO E SPALMATURA SIGILLANTE PARETE ESTERNA DELLA CANNA FUMARIA (fig.3)

STUCCATURA INTERNA.

LE EVENTUALI FUORIUSCITE ALL'INTERNO DELLA CANNA FUMARIA DEVONO ESSERE PULITE CON IL SEMPLICE GESTO DELLA MANO (fig.4)

ATTENZIONE :

LA CANNA FUMARIA VA TENUTA SVINCOLATA NELL' ATTRAVERSAMENTO DEI SOLAI. NELLA FOTO É STATO INSERITO UN GIUNTO DI DILATAZIONE TRA SOLAIO ED ELEMENTO DI CANNA FUMARIA (fig.5)

KIT EFFE 2 COLLE POUR LE JOINTOIEMENT DES CONDUITS DE FUMEE EN ARGILE CERAMIQUE

Le kit EFFE2 fourni par le Groupe EFFE2 est une colle permettant de réaliser le jointoiment et l'étanchéité des boisseaux lors de la mise en œuvre des conduits de fumée en argile céramique. Le kit EFFE2 permet de réaliser, selon les règles de l'art, des joints d'une parfaite tenue, résistants aux agents corrosifs normalement présents dans les produits de combustion, résistants à la chaleur jusqu'à 1000°C et résistants à l'humidité et à l'abrasion. Le kit EFFE2 se présente sous forme de poudre de couleur rouge, à prise hydraulique, fournie dans des sacs en plastique.

MODE D'EMPLOI

Mélanger le kit EFFE2 avec l'eau, à raison de 18 à 20% d'eau (1 volume d'eau pour 3 volumes de poudre), jusqu'à obtenir une pâte de consistance désirée. Aucun autre produit ne doit être rajouté.

Appliquer avec une truelle ou avec une spatule sur l'emboîtement femelle (tourné vers le haut) du boisseau à assembler avant d'apposer le boisseau suivant, l'emboîtement mâle tourné vers le bas. Avant l'application de la colle, les emboîtements femelle et mâle doivent être humidifiés.

Les éventuelles bavures à l'intérieur du conduit doivent être lissées. Le temps de prise de la colle est de 8 à 10 heures, selon la température et l'humidité ambiantes.

La colle ne doit pas être utilisée si la température ambiante est inférieure à 0°C.

La colle doit être conservée dans son emballage d'origine, dans un endroit sec et ventilé. Après chaque utilisation, le sac doit être refermé hermétiquement.

TRAITEMENT DES DECHETS

La colle kit EFFE2 peut être déposée avec d'autres matériaux de construction dans des déchetteries normales destinées à cet effet.

CARACTERISTIQUES TOXICOLOGIQUES

La colle kit EFFE2 ne rentre pas dans la catégorie des produits dangereux selon les critères de la loi N° 256 du 29/05/74 et ses modifications successives.

INDICATIONS D'HYGIENE DU TRAVAIL

Travailler la colle kit EFFE2 avec des gants et des lunettes de protection afin d'éviter le contact du produit avec la peau et avec les yeux.

POSE DE LA COLLE SUR LE BOISSEAU

Appliquer la colle à l'aide d'une truelle sur le joint femelle du boisseau (tourné vers le haut), avant d'apposer le boisseau suivant, le joint mâle tourné vers le bas (fig. 2)

Pose du boisseau successif et lissage de la colle sur la paroi extérieure du conduit de fumée (fig. 3)

LISSAGE DE LA PAROI INTERIEURE

Les éventuelles bavures à l'intérieur du boisseau doivent être lissées et éliminées.

ATTENTION : LE CONDUIT DE FUMEE NE DOIT PAS ETRE SOLIDARISE AVEC LE PLANCHER LORS DU PASSAGE DU PLANCHER. SUR LA PHOTO : JOINT DE DILATA-TION ENTRE LE PLANCHER ET LE CONDUIT DE FUMEE (fig. 5)

INSTRUCTIONS FOR USE

Mix the KIT effe 2 with water (18-20%) as shown in Figure 1, to the consistency and workability required. Add, for example, 1 part water to 3 parts powder to mix the mortar. Do not add any other products. Spread the sealant as an ordinary mortar on the female joint of the block to be joined using a trowel or putty knife. Continue, placing one chimney flue block on top of another, until the height required is reached. It is recommended that the joint to be assembled be well dampened. Any sealant which seeps over to the inside of the chimney flue must be cleaned away.

Sealant setting times vary from 8 to 10 hours depending on atmospheric conditions such as temperature and humidity. The sealant can be laid at any temperature above 0°C.

Store the product in a dry area in its original packaging. Hermetically seal the bag.

The KIT effe 2 will maintain its original characteristics if stored in a cool, damp-free area in these conditions.

DISPOSAL

Both new and used products can be disposed of on normal dumps for building materials.

TOXICOLOGICAL CHARACTERISTICS

The KIT effe 2 does not lie within the danger criteria set down in Law no. 256 dated 29th May 1974 and following amendments.

INDUSTRIAL HYGIENE INSTRUCTIONS

Always wear protective gloves and glasses when working to prevent skin and eyes from coming into direct contact with the sealant.

The KIT effe 2 supplied by GRUPPO EFFE2 S.p.A. is a sealant for laying, bonding and joint filling clay/ceramic flue blocks. The KIT effe 2 produces a quality bonding which guarantees a perfect seal. Said seal is resistant to the normal corrosive agents contained in flue gas, as well as heat max. 1000°C, and damp and abrasion. The KIT effe 2 is a red, hydraulic-setting powder, supplied in bags.

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY

LAYING THE SEALANT ON THE CHIMNEY FLUE.

SPREAD THE SEALANT ON THE FEMALE JOINT OF THE BLOCK TO BE JOINED USING A TROWEL OR PUTTY KNIFE. CONTINUE, PLACING ONE CHIMNEY FLUE BLOCK ON TOP OF ANOTHER, UNTIL THE HEIGHT REQUIRED IS REACHED (Fig 2)

BONDING SEALANT FOR CLAY/CERAMIC CHIMNEY FLUE BLOCKS

LAYING OF NEXT BLOCK. SPREAD THE SEALANT ON THE OUTER WALL OF THE CHIMNEY FLUE (Fig 3)

INTERNAL JOINT FILLING.

ANY SEALANT WHICH SEEPS OVER TO THE INSIDE OF THE CHIMNEY FLUE MUST BE CLEANED AWAY BY HAND (Fig 4)

WARNING !

THE CHIMNEY FLUE MUST BE KEPT FREE OF BONDING WHEREVER THERE ARE FLOOR PENETRATIONS. THE PHOTOGRAPH SHOWS AN EXPANSION JOINT WHICH HAS BEEN INSERTED BETWEEN THE FLOOR AND CHIMNEY FLUE BLOCK (Fig 5)